

Предоставление равных прав — это закон

Данная организация, являющаяся получателем федеральной финансовой помощи, не имеет права по закону проводить дискриминацию по следующим признакам:

дискриминация какого бы то ни было лица в Соединенных Штатах Америки по признакам расы, цвета кожи, вероисповедания, пола, национального происхождения, возраста, принадлежности к политическим организациям и дискриминация какого бы то ни было участника программ, получающих финансовую помощь по разделу I Закона об инвестировании в развитие трудовых ресурсов (Workforce Investment Act или WIA) 1998 года, по признаку наличия гражданства или статуса иммигранта, прибывшего с разрешением на въезд и имеющего право на работу в Соединенных Штатах, или по признаку участия в какой-либо программе или деятельности, для проведения которых

предоставляется финансовая помощь по разделу I Закона WIA.

Получатель федеральной финансовой помощи не имеет права проводить дискриминацию в следующих областях:

при принятии решений о том, кто может быть участником или иметь доступ к любой программе или деятельности, для проведения которых предоставляется финансовая помощь по разделу I Закона WIA;

при предоставлении любым лицам возможностей по таким программам или видам деятельности или при обращении с ними в связи с такими программами или видами деятельности; а также

при принятии решений о приеме на работу при управлении проведением или в связи с проведением таких программ или видов деятельности.

Что делать, если вы считаете, что вы подверглись дискриминации

Если вы считаете, что подверглись дискриминации в связи с осуществлением программы или деятельности, для проведения которых предоставляется финансовая помощь по

разделу I Закона WIA, вы можете в течение 180 дней с даты предполагаемого нарушения подать жалобу в одну из следующих инстанций:

State Equal Opportunity Officer
Workforce Development Agency
201 North Washington Square, 5th Floor
Lansing, Michigan 48913

or

Naomi M. Barry Pérez, Director
Civil Rights Center (CRC)
U.S. Department of Labor
200 Constitution Avenue NW, Room N-4123
Washington, D.C. 20210

Если вы подали жалобу в саму организацию, получающую федеральную финансовую помощь, то перед подачей жалобы в Центр гражданских прав (по вышеуказанному адресу) вы должны либо выждать 90 дней, либо дождаться, пока эта организация издаст письменное уведомление об окончательном решении (Notice of Final Action), если это произойдет раньше.

Если организация-получатель федеральной финансовой помощи не представит вам письменного уведомления об окончательном решении в течение 90 дней с даты подачи вашей жалобы, то вы можете подавать жалобу в Центр

гражданских прав, не дожидаясь такого уведомления. При этом, однако, вы должны подать жалобу в Центр гражданских прав в течение 30 дней с даты истечения 90-дневного срока (другими словами, в течение 120 дней с даты подачи вашей жалобы в данную организацию).

Если организация-получатель федеральной финансовой помощи представит вам письменное уведомление об окончательном решении, однако вы не удовлетворены этим решением, вы можете подать жалобу в Центр гражданских прав. Такую жалобу вы должны подать в течение 30 дней с даты получения уведомления об окончательном решении.